

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93 in dopolnitve), 29. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo), in 16. člena statuta Občine Logatec (LN št. 7-8/2008) je Občinski svet Občine Logatec na 9. redni seji, dne, 10. 11. 2011 sprejel

## ODLOK O SPREMEMBI ODLOKA O PRORAČUNU OBČINE LOGATEC ZA LETO 2011 - REBALANS

### 1. člen

V odloku o proračunu Občine Logatec za leto 2011 (Logaške novice št. 1-2/2011) se 2. člen spremeni tako, da se glasi: "Splošni del proračuna se na ravni podskupin kontov določa v naslednjih zneskih v EUR:

#### A. IZKAZ RAČUNA PRIHODKOV IN ODHODKOV

Skupina/Podskupina kontov	Rebalans 2011
<b>I. SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74)</b>	<b>14.612.495</b>
<b>TEKOČI PRIHODKI (70+71)</b>	<b>12.803.420</b>
<b>70 DAVČNI PRIHODKI</b>	<b>8.777.483</b>
700 Davki na dohodek in dobiček	7.418.223
703 Davek na premoženje	1.082.260
704 Domači davki na blago in storitve	277.000
706 Drugi davki	-
<b>71 NEDAVČNI PRIHODKI</b>	<b>4.025.937</b>
710 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja	2.568.060
711 Takse in pristojbine	11.000
712 Denarne kazni	22.600
713 Prihodki od prodaje blaga in storitev	43.110
714 Drugi nedavčni prihodki	1.381.167
<b>72 KAPITALSKI PRIHODKI</b>	<b>1.300.000</b>
720 Prihodki od prodaje osnovnih sredstev	100.000
721 Prihodki od prodaje zalog	-
722 Prihodki od prodaje zemljišč in neopredmetenih dolg. sredstev	1.200.000
<b>73 PREJETE DONACIJE</b>	<b>20.000</b>
730 Prejete donacije iz domačih virov	20.000
731 Prejete donacije iz tujih virov	-
<b>74 TRANSFERNI PRIHODKI</b>	<b>489.075</b>
740 Transferni prihodki iz drugih javnofinančnih institucij	479.075
741 Prejeta sredstva iz državnega proračuna iz sredstev EU	10.000
<b>II. SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)</b>	<b>14.220.326</b>
<b>40 TEKOČI ODHODKI</b>	<b>4.638.819</b>
400 Plače in drugi izdatki zaposlenim	754.521
401 Prispevki delodajalcev za socialno varnost	121.172
402 Izdatki za blago in storitve	3.485.126
403 Plačila domačih obresti	28.000
409 Rezerve	250.000
<b>41 TEKOČI TRANSFERJI</b>	<b>5.157.707</b>
410 Subvencije	126.000
411 Transferji posameznikom in gospodinjstvom	3.037.310
412 Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam	469.429
413 Drugi tekoči domači transferi	1.524.968
414 Tekoči transferi v tujino	-
<b>42 INVESTICIJSKI ODHODKI</b>	<b>4.179.025</b>
420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev	4.179.025
<b>43 INVESTICIJSKI TRANSFERJI</b>	<b>244.774</b>
430 Investicijski transferi	-
431 Investicijski transferi pravnim osebam, ki niso PU	99.912
432 Investicijski transferi proračunskim uporabnikom	144.862



<b>III. PRORAČUNSKI PRESEŽEK (I. - II.) (PRORAČUNSKI PRIMANJKLJAJ)</b>	<b>392.170</b>
<b>B. IZKAZ FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB</b>	
Skupina/Podskupina kontov	Rebalans 2011
<b>IV. PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+751+752)</b>	-
<b>75 PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL</b>	-
750 Prejeta vračila danih posojil	-
751 Prodaja kapitalskih deležev	-
752 Kupnine iz naslova privatizacije	-
<b>V. DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441+442+443)</b>	-
<b>44 DANA POSOJILA IN POVEČAJE KAPITALSKIH DELEŽEV</b>	-
440 Dana posojila	-
441 Povečanje kapitalskih deležev in naložb	-
442 Poraba sredstev kupnin iz naslova privatizacije	-
443 Povečanje namenskega premoženja v javnih skladih in drugih osebah javnega prava, ki imajo premoženje v svoji lasti	-
<b>VI. PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV. - V.)</b>	-
<b>C. IZKAZ RAČUNA FINANCIRANJA</b>	
Skupina/Podskupina kontov	Rebalans 2011
<b>VII. ZADOLŽEVANJE (500)</b>	<b>400.000</b>
<b>50 ZADOLŽEVANJE</b>	<b>400.000</b>
500 Domače zadolževanje	400.000
<b>VIII. ODPLAČILA DOLGA (550)</b>	<b>317.000</b>
<b>55 ODPLAČILA DOLGA</b>	<b>317.000</b>
550 Odplačila domačega dolga	317.000
<b>IX. POVEČANJE (ZMANJŠANJE) SREDSTEV NA RAČUNIH (I.+IV.+VII.-II.-V.-VIII.)</b>	<b>475.170</b>
<b>X. NETO ZADOLŽEVANJE (VII. - VIII.)</b>	<b>83.000</b>
<b>XI. NETO FINANCIRANJE (VI.+VII.-VIII.-IX.)</b>	- <b>392.170</b>
<b>OCENA STANJE SREDSTEV NA RAČUNU konec leta 2010</b>	
<b>9009 Splošni sklad za drugo stanje 2010</b>	- <b>475.170</b>

Posebni del proračuna sestavljajo finančni načrti neposrednih uporabnikov, ki so razdeljeni na naslednje programske dele: področja proračunske porabe, glavne programe in podprograme, predpisane s programsko klasifikacijo izdatkov občinskih proračunov. Podprogram je razdeljen na proračunske postavke, te pa na podskupine kontov in konte, določene s predpisanimi kontnim načrtom.

Posebni del proračuna do ravni proračunskih postavk - kontov in načrt razvojnih programov sta priloži k temu odloku in se objavita na spletni strani Občine Logatec: <http://www.logatec.si/>

#### 2. člen

Spremeni se 8. člen Odloka o proračunu Občine Logatec za leto 2011, in sicer tako, da se v drugem odstavku številka »50.000 EUR« nadomesti s številko »150.000 EUR«.

#### 3. člen

Ta odlok začne veljati dan po objavi v uradnem glasilu Občine Logatec, uporablja pa se za leto 2011.

Številka: 410-133/2011-2

Datum: 10. 11. 2011

ŽUPAN  
OBČINE LOGATEC  
Berto Menard l.r.

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07-uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09 in 51/10), 19, 41. 42. in 44. člena Zakona o spodbujanju razvoja turizma (Uradni list RS št. 2/04), 17. člena Zakona o prekrških (Uradni list RS, št. 29/11-uradno prečiščeno besedilo) in 7. ter 16. člena Statuta Občine Logatec (10/10 – uradno prečiščeno besedilo), je Občinski svet Občine Logatec na 9. redni seji dne 10. 11. 2011 sprejel

### ODLOK

#### **o lokalnih turističnih vodnikih in turističnem vodenju v občini Logatec**

##### **1. člen**

##### **(organiziranje in vodenje vodniške službe)**

Organiziranje in vodenje lokalne turistične vodniške službe v občini Logatec vodi upravljavec vodniške službe, ki je Občina Logatec.

##### **2. člen**

##### **(opredelitev lokalnega turističnega vodnika)**

(1) Lokalni turistični vodnik je fizična oseba, ki izpolnjuje pogoje po tem odloku. Lokalni turistični vodnik domačim in tujim obiskovalcem občine Logatec razkazuje in strokovno pojasnjuje naravne vrednote, enote kulturne dediščine, zgodovino, umetniška dela, etnografske in druge znamenitosti, skladno z ustreznim programom in te storitve zaračuna po sprejetem ceniku.

(2) Dejavnost iz prejšnjega odstavka lahko lokalni turistični vodnik opravlja na celotnem območju Zeleni kras, ki zajema občine Bloke, Cerknica, Ilirska Bistrica, Logatec, Loška dolina, Pivka in Postojna, v kolikor je pridobil potrdilo o izobraževanju preko organizacij, ki izvajajo izobraževanje za celotno področje Zelenega krasa in ima z grbom/logotipom znamke Zeleni kras označeno veljavno izkaznico.

##### **3. člen**

##### **(pogoji za opravljanje dejavnosti lokalnega turističnega vodenja)**

(1) Lokalno turistično vodniško službo lahko opravljajo osebe, ki:

- opravijo tečaj oz. preizkus znanja strokovne usposobljenosti za lokalnega turističnega vodnika,
- imajo najmanj srednjo strokovno izobrazbo in znanje vsaj enega tujega jezika za stopnjo najmanj srednje strokovne izobrazbe,
- pridobijo potrdilo o strokovni usposobljenosti za lokalnega turističnega vodnika,
- so vpisane v register lokalnih turističnih vodnikov, ki je določen po tem odloku in
- posedujejo veljavno izkaznico.

(2) Za lokalnega turističnega vodnika po tem odloku ne štejejo:

- tuji državljani, ki vodijo in spremljajo organizirane skupine obiskovalcev, ki so začeli svoje potovanje zunaj Republike Slovenije,
- vodniki vodenj, kjer so z zakonom določena posebna znanja (vodenje v muzejih, galerijah, spomenikih, gorsko, vode-

nje, ipd.) in delavci drugih pomembnih objektov, ki opravljajo posle vodnika v okviru svoje službe,

- interpretatorji naravne in kulturne dediščine,
- nosilci licenc (dovoljenj, soglasij, ipd.), na podlagi posebnega programa usposabljanja,

ki ga potrdi pristojni strokovni organ in h kateremu je dalo soglasje ministrstvo, pristojno za turizem.

(3) Licenca turističnega vodnika Gospodarske zbornice Slovenije velja kot dokazilo o usposobljenosti za lokalnega turističnega vodnika.

##### **4. člen**

##### **(tečaj strokovne usposobljenosti za opravljanje lokalnega turističnega vodenja)**

(1) Tečaje strokovne usposobljenosti za opravljanje lokalnega turističnega vodenja organizira upravljavec vodniške službe ali pooblaščen izvajalec, ki ga izbere in potrdi upravljavec vodniške službe.

(2) Organizatorja in izvajalca tečaja se določi na podlagi izbire najustreznejšega ponudnika. Tečaj organizira izvajalec tako, da razpiše termine za izvedbo tečaja in pogoje za vpis na tečaj. Tečaj strokovnega usposabljanja se deli na teoretični in praktični del. Udeleženci morajo za prejem potrdila o opravljenem tečaju opraviti preverjanje strokovne usposobljenosti za opravljanje nalog lokalnega turističnega vodnika pred izpitno komisijo. Komisijo sestavljajo trije strokovnjaki s področij predmetnika tečaja za lokalne turistične vodnike, ki jih izbere izvajalec tečaja v sodelovanju z upravljavcem vodniške službe. Komisijo potrdi upravljavec vodniške službe. Člani komisije izmed sebe izvolijo predsednika.

(3) Stroške tečaja za usposabljanje za turističnega vodnika, preizkusa znanja, pridobitve licence oz. potrdila o strokovni usposobljenosti skupaj s stroški vpisa (izkaznice) v register turističnih vodnikov, krije kandidat za turističnega vodnika oz. turistični vodnik sam, v kolikor ni drugače dogovorjeno oz. opredeljeno v razpisu za izobraževanje.

##### **5. člen**

##### **(vsebina tečaja)**

(1) Predmetnik tečaja za lokalne turistične vodnike obsega najmanj naslednje vsebine:

##### **1. Vodstvo turističnih izletov:**

- osnove turizma,
- turistično vodenje,
- zvrsti in tehnike vodenja,
- postopki v problematičnih situacijah,
- prostorski in časovni načrt vodenja.

##### **2. Dopolnilni načini vodenja:**

- psihologija za turistične vodnike,
- retorika,
- bonton in kodeks vodnika,
- osnove poslovanja v turizmu,
- turistična zakonodaja,
- predpisi, ki urejajo lastništvo zemljišč,
- vaje v nastopanju, predstavitev seminarskega dela.

### 3. Strokovni predmeti:

- zgodovina,
- geografija,
- etnologija,
- arheologija,
- turizem in varstvo narave,
- kulturne in naravne znamenitosti območja občine,
- turistična podoba občine Logatec,
- orientacijsko spoznavanje občine.

### 4. Praktično vodenje in preizkus znanja:

- seminarska naloga: obdelana turistična tema iz občine Logatec ali širšega območja, kot pogoj za pristop k preizkusu,
- pisni preizkus pridobljenega znanja,
- praktično vodenje skupine na določenem območju občine.

(2) Znanje tujega jezika se dokazuje s pričevalom zaključene najmanj srednje izobrazbe ali s potrdilom o uspešnem zaključenem tečaju tujega jezika na stopnji najmanj srednje izobrazbe, ki ga izda organizacija, pooblaščen za opravljanje tovrstnih izobraževanj.

(3) Ko izpitna komisija ugotovi, da ima kandidat za lokalnega turističnega vodnika potrebno znanje, mu izda licenco oz. potrdilo o strokovni usposobljenosti, s čimer pridobi naziv "lokalni turistični vodnik". Kandidat, ki ni uspešno opravil preizkusa znanja za lokalnega turističnega vodnika, se lahko ponovno prijavi na preizkus znanja.

### 6. člen

#### (izkaznica lokalnih turističnih vodnikov)

(1) Osebe, ki jim je bilo izdano potrdilo o strokovni usposobljenosti za lokalnega turističnega vodnika, se morajo pred pričetkom opravljanja dejavnosti vpisati v register lokalnih turističnih vodnikov, kjer dobijo izkaznico z veljavnostjo pet (5) let. Po preteku tega obdobja se lokalnemu turističnemu vodniku, ob izkazani aktivnosti glede opravljenih vodenj, izda nova izkaznica za obdobje naslednjih petih let.

(2) Izkaznica lokalnega turističnega vodnika vsebuje:

- ime in priimek lokalnega turističnega vodnika,
- fotografijo lokalnega turističnega vodnika,
- zaporedno evidenčno številko iz registra,
- kraj in datum izdaje izkaznice,
- grb/logotip Občine Logatec in logotip Zelenega krasa, v kolikor je kandidat pridobil potrdilo o izobraževanju preko organizacij, ki izvajajo izobraževanje za celotno področje Zelenega krasa,
- veljavnost izkaznice,
- žig in podpis odgovorne osebe.

(3) Lokalni turistični vodnik mora imeti izkaznico v času vodenja na vidnem mestu.

### 7. člen

#### (register lokalnih turističnih vodnikov)

(1) Register lokalnih turističnih vodnikov vodi upravljavec vodniške službe, ki tudi izda izkaznico.

(2) Register za lokalne turistične vodnike vsebuje naslednje podatke:

- zaporedno evidenčno številko pred posameznim vpisom,
- ime in priimek,
- datum vpisa,
- naslov, elektronski naslov,
- telefonsko številko, na katero je lokalni turistični vodnik dosegljiv,
- podatke o številu vodenj za preteklo leto,
- podatke o znanju tujih jezikov,
- dokazila o strokovnem znanju in usposobljenosti,
- morebitne specifične, kot je dodatna specializacija za določena področja.

(3) Seznam lokalnih turističnih vodnikov mora biti objavljen na spletnih straneh upravljavca vodniške službe in lokalne skupnosti. Seznam obsega najmanj ime in priimek lokalnega turističnega vodnika in navedbo tujega jezika, v katerem lahko vodnik izvaja lokalno turistično vodenje.

### 8. člen

#### (ohranjanje statusa aktivnega turističnega vodnika)

(1) Za aktivnega turističnega vodnika se šteje vodnik, ki v petih letih opravi vsaj pet vodenj. Svojo aktivnost lokalni turistični vodnik dokazuje z letnimi poročili o opravljenih vodenjih (priloge so dnevniki vodenja), ki jih posreduje upravljavcu vodniške službe do najkasneje 31. januarja tekočega leta za preteklo leto.

(2) V primeru, da lokalni turistični vodnik v petih letih opravi manj kot pet vodenj, mora po poteku tega obdobja v roku enega leta ponovno uspešno opraviti preizkus znanja iz 5. člena tega odloka. Če v roku enega leta ni razpisanega opravljanja preizkusa znanja iz 5. člena tega odloka, se mora prijaviti na prvega, ki je na voljo in o tem stanju pisno obvestiti upravljavca vodniške službe. Če preizkusa znanja ne opravi uspešno, ga upravljavec vodniške službe s sklepom izbrši iz registra lokalnih turističnih vodnikov.

(3) Na osnovi prejetega poročila lokalnega turističnega vodnika, upravljavec vodniške službe evidentira podatke o številu vodenj za preteklo leto v register lokalnih turističnih vodnikov. Poročilo lokalni turistični vodnik posreduje do konca meseca januarja za preteklo leto.

### 9. člen

#### (programi turističnega vodenja)

(1) Standardni programi turističnega vodenja obsegajo vodenje obiskovalcev po vnaprej pripravljenih programih, ki vodijo k ogledu najpomembnejših turističnih zanimivostih na območju občine Logatec in/ali širše na območju Notranjsko-kraške regije oz. turističnega območja Zeleni kras. Standardne programe pripravi upravljavec vodniške službe.

(2) Posebne programe pripravi upravljavec vodniške službe v dogovoru z odjemalci.

(3) Predloge in podatke za standardne programe turističnega vodenja zagotavljajo tudi turistična in druga društva, turistični centri za obiskovalce, ponudniki turističnih storitev, druge zainteresirane fizične in pravne osebe.



### 10. člen

#### (izvajanje, naročilo in evidenca turističnih vodenj)

Lokalna turistična vodenja se izvajajo v sklopu rednih in naročenih vodenj. Naročila za vodenje sprejemajo:

- upravljavec vodniške službe,
- lokalni turistični vodniki neposredno (v roku treh dni vodenje prijavijo upravljavcu vodniške službe).

### 11. člen

#### (pogodba o naročilu storitve in cenik vodenja)

(1) Upravljavec vodniške službe lahko sklene z lokalnimi turističnimi vodniki, ki so vpisani v register in imajo veljavno izkaznico, pogodbo o opravljanju lokalnega turističnega vodenja za čas veljavnosti izkaznice oz. trajanja registracije.

(2) Lokalni turistični vodniki, ki imajo podpisano pogodbo, dobijo plačilo za opravljeno vodenje, ki ga prejmejo preko upravljavca vodniške službe, če je bilo vodenje naročeno preko upravljavca vodniške službe. Plačilo se opravi na podlagi števila ur vodenja, razvidnih iz dnevnika vodenja. Predložena in potrjena evidenca opravljenih ur vodenja je podlaga za izplačilo in se arhivira.

(3) Upravljavec vodniške službe zagotavlja sredstva za dejavnost lokalnega turističnega vodenja iz cene, ki jo zaračunava direktno neposrednim uporabnikom.

(4) Cenik programov lokalnega turističnega vodenja in višino plačila lokalnim turističnim vodnikom enkrat letno sprejme upravljavec vodniške službe.

### 12. člen

#### (dnevnik vodenja)

(1) Lokalni turistični vodnik mora voditi dnevnik vodenja, kjer je navedeno najmanj:

- kdo je naročil vodenje,
- število obiskovalcev na posameznem vodenju,
- kraj oziroma država, od koder so obiskovalci,
- navedbo jezika v katerem je bilo izvedeno vodenje,
- morebitne pripombe, pohvale, mnenje obiskovalcev o vodenju,
- program vodenja,
- datum in podpis lokalnega turističnega vodnika,
- podpis naročnika vodenja,
- priloge (morebitne fotografije, itd.).

(2) Po končanem vodenju naročnik vodenja podpiše dnevnik vodenja, kar velja kot dokazilo o opravljeni storitvi.

### 13. člen

#### (kvalitetno opravljeno vodenje)

(1) Za kvalitetno opravljeno vodenje se šteje, če v roku 15 dni po opravljenem vodenju upravljavec vodniške službe ni prejel pisnih pritožb s strani obiskovalcev / uporabnikov vodenja. Če pisna pritožba prispe, se o njej obvesti lokalnega turističnega vodnika, ki je vodenje opravljal. Ta se mora v roku osmih dni pisno odzvati na pritožbo. O utemeljenosti pritožbe odloča upravljavec vodniške službe.

(2) Lokalnega turističnega vodnika, ki je bil po predhodni ugotovitvi komisije deležen več kot treh utemeljenih pri-

tožb ali prekrška po tem odloku, lahko upravljavec vodniške službe s sklepom izbrše iz registra lokalnih turističnih vodnikov.

### 14. člen

#### (nadzor)

(1) Nadzor nad izvajanjem dela lokalnih turističnih vodnikov opravlja organ, pristojen za tržno inšpekcijo oziroma organ, pristojen za opravljanje inšpekcijskih nalog in nalog občinskega redarstva.

(2) Lokalni turistični vodnik se je na zahtevo pristojnih služb dolžan predstaviti z veljavno izkaznico ali pa dokazati, da opravlja dejavnost, določeno v drugem odstavku 3. člena tega odloka.

### 15. člen

#### (prekrški)

(1) Z globo v višini 200 EUR se za prekršek kaznuje fizično osebo, ki opravlja dejavnost lokalnega turističnega vodnika, in ni vpisana v register turističnih vodnikov ter nima veljavne izkaznice lokalnega turističnega vodnika za območje, ki je za vodenje določeno po tem odloku.

(2) Z globo v višini 50 EUR se za prekršek kaznuje lokalnega turističnega vodnika, ki ne uporablja izkaznice turističnega vodnika skladno s tem odlokom.

### Prehodna in končna določba

### 16. člen

#### (izvedba nalog)

(1) V roku šestih mesecev od veljavnosti odloka upravljavec vodniške službe izvede naslednje naloge:

- pripravi standardne programe turističnega vodenja na območju občine Logatec in širše na območju Notranjsko-kraške regije,
- izdela izkaznico za vodnike,
- vzpostavi register lokalnih turističnih vodnikov,
- pripravi obrazec za vodenje evidence o opravljenih turističnih vodenjih,
- pripravi cenik za turistična vodenja,
- pripravi program za izvajanje tečaja usposabljanja turističnih vodnikov za območje občine Logatec in imenuje komisijo za preizkus znanja.

(2) Lokalni turistični vodniki, ki že ob uveljavitvi tega odloka opravljajo dejavnost lokalnega turističnega vodenja, lahko nadaljujejo z opravljanjem te dejavnosti, pod pogojem, da dostavijo dokazila, skladna z 2 in 3 alinejo prvega odstavka 3. člena in se vpišejo v register ter da v roku dveh let od uveljavitve tega odloka pridobijo licenco oz. potrdilo o strokovni usposobljenosti, kot to določa tretji odstavek 5. člena tega odloka.

### 17. člen

#### (uveljavitev odloka)

Ta odlok začne veljati 15. dan po objavi v Logaških novicah.

Št.: 007-29/2011-10

Logatec, 10. 11. 2011

Berto MENARD  
ŽUPAN OBČINE LOGATEC



Na podlagi 9. in 101. člena Zakona o uresničevanju javnega interesa za kulturo (Uradni list RS, št. 77/07 – uradno prečiščeno besedilo, 56/08, 4/10 in 20/11), 21. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09 in 51/10), 54. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01, 30/02, 56/02-ZJU, 127/06-ZJZP, 14/07-ZSPDPO, 109/08, 49/09 in 34/10 - ZUKN) in 7. ter 16. člena Statuta Občine Logatec (Logaške novice, št. 10/10 – uradno prečiščeno besedilo) je Občinski svet Občine Logatec na svoji 9. redni seji, dne 10. 11. 2011 sprejel

### Pravilnik o spremembah pravilnika o (so)financiranju kulturnih programov in projektov v občini Logatec

#### 1. člen

V Pravilniku o (so)financiranju kulturnih programov in projektov v občini Logatec (Logaške novice, št. 12/09) se v drugi alineji prvega odstavka 5. člena besedilo »zavodov, skladov, gospodarskih družb, zasebnikov« nadomesti z besedilom »zasebnih zavodov«.

#### 2. člen

(1) V drugi alineji drugega odstavka 6. člena se besedilo »zavodi, skladi, gospodarske družbe, zasebniki« nadomesti z besedilom »zasebni zavodi«.

(2) V celoti se črta tretja alineja drugega odstavka 6. člena.

#### 3. člen

V četrtem odstavku 10. člena se besedilo »drugega in tretjega odstavka 4. člena« nadomesti z besedilom »5. člena«.

#### 4. člen

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Logaških novicah.

Številka: 007-21/2011-12  
Datum: 10. 11. 2011

Berto MENARD  
ŽUPAN

Na podlagi 8. člena Pravilnika o priznanjih na področju športa v občini Logatec (Logaške novice, št. 4/2007) Komisija za podelitev priznanj na področju športa v občini Logatec objavlja

### R A Z P I S

#### za podelitev priznanj na področju športa v občini Logatec za leto 2011

Občina Logatec bo z namenom popularizacije športne dejavnosti, na podlagi predloga, ki ga pripravi Komisija za podelitev priznanj na področju športa, potrdi pa Odbor za šolstvo, šport in kulturo Občinskega sveta Občine Logatec, podelila priznanja po Pravilniku o priznanjih na področju športa v občini Logatec (Logaške novice, št. 4/2007).

**Priznanje za izjemne dosežke na področju športa v občini Logatec**, se podeljuje najboljšim športnikom, športnicam in športnim ekipam za vidnejše športne dosežke v državnem in mednarodnem merilu, športnim delavcem in delavkam za izjemne dosežke pri organizaciji, razvoju in promociji logaške-

ga športa, za uspešno znanstveno in publicistično delovanje na področju športa, za uspešno izvedbo športno tekmovalnih ali množičnih prireditev ter športnim društvom, posameznikom in posameznicam ob njihovih visokih jubilejih.

**Priznanje za življenjsko delo na področju športa v občini Logatec** se podeljuje za dolgoletno življenjsko delo posameznikom in posameznicam in je enkratna.

Na razpisu lahko s svojimi predlogi sodelujejo **predlagatelji**, in sicer občani in občanke ter športne organizacije občine Logatec.

#### Za priznanja v občini Logatec so lahko predlagani:

- športniki in športnice, športne ekipe, športni delavci in delavke, ki tekmujejo ali delujejo v športnih društvih s sedežem v občini Logatec,
- športniki in športnice, športni delavci in delavke, s stalnim prebivališčem v občini Logatec, ki tekmujejo ali delujejo v športnih društvih izven občine Logatec.

#### Predlogi morajo vključevati:

- naziv priznanja, za katerega se kandidata, kandidatko predlaga,
- ime in priimek oziroma naziv kandidata, kandidatke z rojstnimi podatki,
- naslov kandidata, kandidatke,
- športni dosežek, delo oziroma jubilej, za katerega se kandidata, kandidatko predlaga za priznanje z utemeljitvijo predloga,
- ime predlagatelja kandidata, kandidatke.

**Razpisna dokumentacija:** je dostopna **od 14. novembra 2011**, na spletni strani: [www.logatec.si](http://www.logatec.si), v sprejemni pisarni Občine Logatec, Tržaška c. 50 A, Logatec - I. nadstropje. Za vse informacije v zvezi z razpisom se obrnite na uradno osebo Damjana Baruta, osebno, ali po telefonu na številko 01/7590626. Če želite prejeti dokumentacijo po e-pošti, sporočite oziroma pošljite vlogo na naslov: [obcina.logatec@logatec.si](mailto:obcina.logatec@logatec.si).

**Rok za oddajo predlogov:** najkasneje do **14. decembra 2011** v sprejemni pisarni Občine Logatec ali s priporočeno pošiljko vključno z datumom **14. december 2011**. Predlog mora biti podan na ustreznih obrazcih, ki so sestavni del razpisne dokumentacije.

Občina ne sme prevzeti predlogov po izteku roka, določenega v javnem razpisu, temveč jih mora zapečateni vrniti nazaj pošiljatelju.

Po izteku roka za predložitev predlogov se sestane komisija in odpre vse pravočasno prispele predloge.

Predlogi naj bodo poslani na naslov: Občina Logatec, Tržaška cesta 50 A, 1370 Logatec, v zaprtih ovojnica z oznako »Razpis – priznanja na področju športa občine Logatec – Ne odpiraj«. Na hrbtni strani ovojnice mora biti naveden naziv oz. ime predlagatelja, njegov sedež in poštni naslov.

Štev.: 671-7/2011 - 3  
Datum: 3. 11. 2011

Komisija za priznanja  
na področju športa



Na podlagi 4. člena Pravilnika o Februarskih priznanjih Občine Logatec, sprejetega 13. 7. 2010, Komisija za podelitev februarskih priznanj v občini Logatec objavlja

### JAVNI RAZPIS

#### za podelitev Februarskih priznanj Občine Logatec za leto 2011

Februarsko priznanje je najvišje priznanje, ki se podeljuje v občini Logatec posameznikom za izjemne dosežke ali za življenjsko delo na področju kulture.

PREDLAGATELJI: so lahko posamezniki, društva, organizacije in ustanove.

#### KRITERIJI ZA IZBOR:

- za IZJEMNE DOSEŽKE:
  - izjemnost stvaritve kulturno umetniškega dela ali dogodka, ki je bila javnosti predstavljena v zadnjih dveh letih pred podelitvijo in ki je dokazljiva s priznanji ali potrdili ali nagradami s tekmovanj; diplomami ali potrdili o objavljenih delih; potrdili o sodelovanju pri umetniških razstavah ali koncertih ter kritikami stvaritve;
  - preseganje običajnosti delovanja v občini Logatec v zadnjih dveh letih pred podelitvijo kot je razvijanje novih oblik in vsebin kulturnega delovanja;
  - izjemen prispevek k razvoju kulture v občini Logatec.
- za ŽIVLJENJSKO DELO:
  - dolgoletno strokovno in organizacijsko delo ali kulturno vzgojno in mentorsko delo, ali raziskovalno in publicistično delo, ki je pomembno vplivalo na razmah kulturne dejavnosti na posameznem področju v občini Logatec;
  - stalnost in širina delovanja na področju kulture v občini Logatec;
  - posebna skrb za popularizacijo kulturno umetniškega delovanja;
  - uspešno dokumentacijsko in raziskovalno delo na področju ljubiteljskih kulturnih dejavnosti;
  - delovanje na področju varovanja naravne in kulturne dediščine.

RAZPISNA DOKUMENTACIJA: predlogi morajo biti pisni, na obrazcih, ki so na voljo v sprejemni pisarni Občine Logatec, Tržaška cesta 50 A, Logatec - I. nadstropje in na spletni strani [www.logatec.si](http://www.logatec.si). Če želite prejeti dokumentacijo po e-pošti, sporočite oziroma pošljite prijavo na naslov: [obcina.logatec@logatec.si](mailto:obcina.logatec@logatec.si). Za vse informacije v zvezi z razpisom se obrnite na uradno osebo Romano Hribar, osebno, ali po telefonu na številko 01/7590 621.

ROK ZA ODDAJO PREDLOGOV: najkasneje do torka, **20. decembra 2011 do 12. ure** v sprejemni pisarni Občine Logatec ali s priporočeno pošiljko, vključno z datumom 20. 12. 2011.

NASLOV: Občina Logatec, Tržaška cesta 50 A, 1370 Logatec. Predlogi morajo biti oddani v zaprtih kuvertah z oznako: »JAVNI RAZPIS – FEBRUARSKO PRIZNANJE - NE ODPIRAJ«. Na hrbtne strani kuverte mora biti naveden naziv (ime) predlagatelja in njegov naslov.

O prejemnikih priznanj bo odločila Komisija za podelitev februarskih priznanj. Priznanja bodo podeljena na osrednji občinski prireditvi ob slovenskem kulturnem prazniku, februarja 2012.

Datum: 17. 10. 2011  
Številka: 094-4/2011-1

Komisija za podelitev  
februarskih priznanj

Na podlagi 80. člena Statuta občine Logatec (Logaške novice, št. 10/10 – uradno prečiščeno besedilo) sklicuje župan občine Logatec Berto Menard, v zadevi zahteve po predstavitvi javnosti projekta Center za ravnanje z odpadki Notranjske, Istre in Krasa (v nadaljevanju: CERO NIK),

#### ZBOR KRAJANOV, Krajevne skupnosti Naklo,

ki bo potekal, 25. 11. 2011, v prostorih Narodnega doma Logatec, z začetkom ob 18. uri, z naslednjim dnevним redom:

- seznanitev s projektom CERO NIK,
- razno.

Vabimo vas, da se zbora udeležite v čim večjem številu.

Berto MENARD, l.r.  
župan Občine Logatec

## Pojasnilo Občine Logatec o plačilu komunalnega prispevka

*Spoštovani krajan in krajanke Rovt, ker uredništvo Notranjsko-kraških novic v celoti ne objavi našega pojasnila v zvezi s pisanjem novinarko Blanke Markovič Kocen o plačilu komunalnega prispevka v Rovtah, želimo, da imate popolno informacijo, s katero vas seznanjamo prek občinskega glasila.*

Uredništvu Notranjsko-kraških novic

V skladu s 26. in 27. členom Zakona o medijih (Ur. l. RS št. 110/06-uradno prečiščeno besedilo, 36/08-ZPOMk-1, 77/10-ZS-FCJA) prosimo uredništvo Notranjsko kraških novic za objavo tega popravka (brez sprememb in dopolnitev uredništva) k objavljenemu prispevku novinarko Blanke Markovič Kocen z dne 11.11.2011, in sicer v predpisani obliki in na način, kot je bil objavljen prispevek omenjene novinarko.

V prvem odstavku članka z naslovom »459 tisočakov iz žepa krajanov Rovt« je novinarka Markovič Kocen zapisala, da je občinska razpisna komisija izbrala gradbeno podjetje Godina, d.o.o. V predzadnjem odstavku dodaja: »Zakaj, točno, je bilo omenjeno podjetje izbrano, ni povsem jasno ...« V skladu z novinarsko etiko in objektivnim poročanjem novinarja bi bilo upravičeno pričakovati, da bo omenjena novinarka za razjasnitev te »nejasnosti« poklicala občin-

ske razpisno komisijo in jo o tem povprašala, pa je ni. Prejela bi jasen in izčrpen odgovor, ki ga podajamo v nadaljevanju.

Občina Logatec se je za investicijo sanitarna kanalizacija in lagunska ČN Rovte 28.1.2011 prijavila na Javni poziv za predložitev vlog za sofinanciranje operacij iz naslova prednostne usmeritve »regionalni razvojni programi« razvojne prioritete »razvoj regij« operativnega programa krepitev regionalnih razvojnih potencialov 2007-2013 za obdobje 2010-2012 za pridobitev sredstev iz Evropskega sklada za regionalni razvoj. 17.3.2011 je Občina Logatec prejela sklep, da se ji za investicijo sanitarna kanalizacija in lagunska ČN Rovte odobrijo sredstva v višini 320.000 eur v letu 2011. Zaradi vloženih revizijskih zahtevkov s strani družbe Treven, d.o.o., in družbe Kraški zidar, d.d., je Občina Logatec zaprosila za prenos črpanja odobrenih sredstev v leto 2012, saj do 30.9.2011, kot je bil rok za oddajo zahtevkov za izplačilo, teh sredstev ne bi mogla črpati. 13.9.2011, je občina prejela pogodbo o sofinanciranju, s katero je bilo občini med drugim tudi omogočeno črpanje sredstev teh evropskih sredstev v letu 2012.

Za Občino Logatec so odobrena sredstva za investicijo sanitarna kanalizacija in lagunska ČN Rovte v višini 320.000 eur prva sredstva iz Evropskega sklada za regionalni razvoj. Iz navedenega sklada Občina Logatec pred tem ni pridobila še nobenih sredstev. Zahtevek za izplačilo odobrenih sredstev bo občina vložila v letu 2012. Rok za dokončanje investicije je namreč 31.8.2012.

Občina Logatec je tako aprila 2011 začela s postopkom javnega naročanja za gradnjo kanalizacije in lagunske ČN Rovte, ki ga je dolžna izvesti skladno z določbami ZJN-2. Na objavljeno javno naročilo so se odzvali trije ponudniki, in sicer: družba Treven, d.o.o., Logatec, družba Godina, d.o.o., Kozina in družba Kraški zidar, d.d., Sežana. Občina Logatec je izbrala ponudbo ponudnika Treven, d.o.o., vendar je bila primorana v skladu s petim odstavkom 79. člena ZJN-2, ki naročniku – Občini Logatec –, nalaga, da do pravnomočnosti odločitve o oddaji naročila spremeni svojo odločitev z namenom odprave nezakonitosti, svojo odločitev spremeniti. Občina Logatec je pri preverbi priloženega referenčnega potrdila ponudnika Treven, d.o.o., ugotovila, da je bilo neustrezno. Občini Logatec ni preostalo drugega, kot da ponudbo ponudnika Treven, d.o.o., izloči kot nepopolno. Ponudnik Treven, d.o.o., je zaradi izločitve ponudbe vložil zahtevek za revizijo. Občina Logatec je zahtevek za revizijo ponudnika Treven, d.o.o., zavrgla, kar je ponudnika Treven, d.o.o., vodilo v pritožbo na Državno revizijsko komisijo za revizijo postopkov oddaje javnih naročil. Ta je 2.8.2011 pritožbo ponudnika Treven, d.o.o., s sklepom pravnomočno zavrgla ter s tem potrdila pravilnost odločitve Občine Logatec. Zoper odločitev Občine Logatec o oddaji javnega naročila ponudniku Godina, d.o.o., pa je vložil revizijski zahtevek tudi ponudnik Kraški zidar, d.d., ki ravno tako ni uspel. Državna revizijska komisija za revizijo postopkov oddaje javnih naročil je 27.9.2011 odločila, da se zahtevek za revizijo ponudnika Kraški zidar, d.d., zavrne. S tem je postala odločitev Občine Logatec, da je izbrani izvajalec gradbenih del za kanalizacijo in lagunsko ČN Rovte Godina, d.o.o., pravnomočna.

Na podlagi opisanih dejstev je Občina Logatec za gradnjo kanalizacije in lagunske ČN Rovte izbrala najcenejšo popolno ponudbo, to je ponudbo ponudnika Godina, d.o.o., Kozina. Ponudba ponudnika Treven, d.o.o., je bila nepopolna in Občina Logatec je morala ponudbo skladno s prvim odstavkom 80. člena Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 128/06, 16/08, 19/10 in 18/11, v nadaljevanju: ZJN-2) izločiti.

V prispevku »Ogorčeni krajsani Rovt« novinarka Blanka Markovič Kocen navaja tudi napačne cene ponudnikov ter nekatere druge napačne podatke in s tem bralcu nudi neverodostojno informacijo. Pravilna navedba cene ponudnika Treven, d.o.o., je 845.040,74 eur in ne 845,40 eur, kot je navedeno na dveh mestih v prispevku. Ponudba ponudnika Treven d.o.o. ni bila izločena domnevno zaradi »pomankljivih pristojnosti«, pač pa iz razlogov, navedenih v prejšnjem odstavku. Ponudnik Treven, d.o.o., ni izpolnjeval vseh pogojev skladno z določili ZJN-2. Ravno tako ne drži navedba, da je Občina Logatec za gradnjo kanalizacije in lagunske ČN v Rovtah pridobila 600.000 eur evropskih sredstev. Občina je za to investicijo pridobila 320.000 eur evropskih sredstev, in sicer iz Evropskega sklada za regionalni razvoj ter 303.346 eur sredstev, ki pa niso evropska sredstva, pač pa

sredstva državnega proračuna in so bila Občini Logatec dodeljena na podlagi 23. člena Zakona o financiranju občin (ZFO-1). Nazadnje pa bi Občina Logatec še dodala, da je zavajajoča trditev novinarka Blanke Markovič Kocen o domnevno nejasni odločitvi občine v zvezi z oddajo javnega naročila. Postopek javnega naročanja je transparenten. Dokumentacija o postopku javnega naročila je v skladu z določili Zakona o dostopu do informacij javnega značaja (ZDIJZ) dostopna vsakomur. Vse odločitve Državne revizijske komisije za revizijo postopkov oddaje javnih naročil so objavljene na njihovi spletni strani. V konkretnem primeru pod številko 018-219/2011 (7) je odločitev glede ponudnika Treven, d.o.o., in pod številko 018-269/2011 odločitev glede ponudnika Kraški zidar, d.d.

Zakonodaja s področja prostorskega načrtovanja določa, da se pri gradnji nove komunalne opreme sprejme program opremljanja v obliki odloka, v njem pa se določi t. i. obračunske stroške. V primeru Rovt predstavljajo obračunski stroški razliko med vrednostjo investicije (1,1 milijona eur) in pridobljenimi sredstvi s strani drugih virov financiranja (600.000 eur) v okvirni višini 483.000 eur. To ne pomeni, da bodo zdajšnji prebivalci Rovt nosili celoten strošek, pač pa nanje odpade strošek v okvirni višini 227.000 eur. Razlika, več kot polovica, odpade na občino in novograditelje, to je na zemljišča, ki so zazidljiva in se priključujejo na novo zgrajeno komunalno opremo, niso pa še pozidana. V primeru, da se pozidajo vsa nezazidana stavbna zemljišča v Rovtah, bi občina iz tega naslova pobrala okvirno 123.000 eur, s tem pa bi občina še vedno sama prispevala razliko v okvirni višini 132.900 eur.

Glede na pripravljene informativne izračune, povprečni znesek na zavezanca odpade v višini 2.050 eur in nikakor »3800 ali več«, kot je navedeno v prispevku. Predlog odloka s to tematiko pa omogoča tudi možnost obročnega odplačevanja, in sicer v največ 12 mesečnih obrokih.

Netočen je tudi podatek o tem, da »cena ne bo enotna, saj se bo določala glede na kvadraturu, kakršna je bila navedena v poskusnem vrednotenju nepremičnin Geodetskemu zavodu,« ter da so osebni podatki postali javni. Poskusno vrednotenje je vodila Geodetska uprava RS v skladu z Zakonom o evidentiranju nepremičnin (Uradni list RS, št. 47/06) pa so zemljiški kataster, kataster stavb, register nepremičnin, evidenca državne meje in register prostorskih enot, javne evidence. Zakon tudi določa, da ima vsakdo pravico vpogledati v podatke iz javnih evidenc. Občina je torej v skladu z zakonodajo pridobila podatke, ki jih za izračun potrebuje, sploh pa občina ni objavila nobenih podatkov, ki se štejejo za osebne! Podzakonski predpisi s področja prostorskega načrtovanja pa jasno določajo formulo za izračun komunalnega prispevka in s tem tudi tiste podatke ki so potrebni za izračun, kamor pa se ne šteje zgolj »kvadratura«, kot navaja novinarka.

Ravno tako so navedbe novinarka Blanke Markovič Kocen, da Občina Logatec ni poskrbela za priključitev posameznih hiš, neresnične. V projektu in investiciji so zajeti vsi hišni priključki, teh je 173, ki jih je mogoče izvesti na glavnem kanalu. Izvedba hišnega priključka v okviru investicije obsega: odcepni kos na glavnem kanalu, izkop, dobava in položitev priključne cevi DN 150 mm z zasipom v dolžini 6,0 m ter dobava in montaža revizijskega jaška DN 500 mm s pokrovom. Del priključka od revizijskega jaška do objekta, kot tudi vse prevezave cevi pred vtokom in iztokom greznice ter ločevanje meteoritnih in sanitarnih vod zagotovi in financira lastnik objekta. Občina Logatec bo v dogovoru z vsemi lastniki objektov prek izvajalca del zagotovila postavitve odcepnega kosa na glavnem kanalu na najugodnejšem mestu za priključitev posameznega objekta.

Ob koncu naj še dodamo, da Občinska uprava Občine Logatec vedno odgovarja na vsa novinarska vprašanja, ki so naslovljena nanjo. Predlagamo in prosimo, da novinarji, ki prejimate različne informacije, le-te, vsaj kar se Občine Logatec tiče, pred objavom preverite. V izogib temu in morda še kakšnemu članku.

Mogoče pa je vzrok za nastanek takega članka, polnega nepreverjenih informacij, tudi dejstvo, da je lastnik časopisa Notranjsko-kraške novice in podjetja Treven, d.o.o., ista oseba s priimkom: Treven (Vir: Ajpes).

*Berto Menard, župan Občine Logatec*